

DODATEK Č. 10 KE KUPNÍ SMLOUVĚ

evidované u kupujícího pod č. 176/2011/HM
(dále jen "Dodatek č. 10")

mezi

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik,

se sídlem Praha 1, Růžová 6, čp. 943, PSČ 110 00, Česká republika
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl ALX, vložka 296,
sp. zn. ALX 296

zastoupená:	Tomášem Hebelkou, MSc, generálním ředitelem
IČO:	00001279
DIČ:	CZ00001279
Bankovní spojení:	XXX
Číslo účtu IBAN:	XXX
SWIFT banky:	XXX

Zmocněnci kupujícího pro jednání:

Smluvní a ekonomická:	Tomáš Hebelka, MSc, generální ředitel
Věcná a technická:	XXX

(dále jen „Kupující“)

a

THALES DIS FRANCE SA

se sídlem v Meudonu, rue de la Verrerie 6, Francie
zapsaná v obchodním rejstříku Nanterre, Francie

zastoupená:	Patrick Mouchart, President
IČO:	562 113 530
DIČ:	FR6456211530
Bankovní spojení:	XXX
Číslo účtu IBAN:	XXX
SWIFT banky:	XXX

Zmocněnci prodávajícího pro jednání:

Smluvní a ekonomická:	XXX
Věcná a technická:	XXX

(dále jen „Prodávající“ nebo „Postupitel“)

za účasti

Thales DIS France SAS

se sídlem v Meudonu, rue de la Verrerie 6, Francie

zapsaná v obchodním rejstříku Nanterre, Francie

zastoupená: Patrick Mouchart, President

IČO: 844 687 749

DIČ: FR 48844687749

Bankovní spojení: XXX

Číslo účtu IBAN: XXX

SWIFT banky: XXX

(dále jen "**Postupník**")

(Kupující, Postupitel a Postupník dále jen označováni jako "**Smluvní strana**" nebo "**Smluvní strany**").

I.

1. V souvislosti s reorganizací v rámci skupiny Thales mají Smluvní strany zájem na postoupení Kupní smlouvy č. 176/2011/HM uzavřené dne 15. 11. 2011 ve znění dodatku č. 1-9 (dále jen "**Smlouva**") z Postupitele na Postupníka dle podmínek v tomto Dodatku č. 10 uvedených.
2. Smluvní strany tímto souhlasí s postoupením Smlouvy z Postupitele na Postupníka ode dne 1. 8. 2021 (dále jen "**Den účinnosti**" tohoto Dodatku č. 10).
3. Ode Dne účinnosti Postupitel postupuje na Postupníka veškerá svá práva a povinnosti ze Smlouvy, a Postupník přebírá veškerá práva a povinnosti Postupitele ze Smlouvy, stává se smluvní stranou Smlouvy na místo Postupitele a souhlasí s tím, že bude vázán podmínkami Smlouvy, a bude dodržovat a vykonávat práva a povinnosti ze Smlouvy.
4. Ode Dne účinnosti, Kupující zproštuje Postupitele jeho povinností ze Smlouvy, jakožto všech nároků a závazků, souhlasí s převzetím odpovědnosti ze Smlouvy Postupníkem na místo Postupitele, a dále potvrzuje a souhlasí s tím, že se Postupník stane smluvní stranou Smlouvy na místo Postupitele a bude oprávněn k výkonu všech práv ze Smlouvy, která náležela Postupiteli.
5. Postupník tímto přebírá plnou odpovědnost za jakékoliv závazky Postupitele, jakoukoliv újmu, náklady a výdaje vzniklé v souvislosti se Smlouvou, které vzniknou po Dnu účinnosti.

II.

V souladu s článkem XV odst. 3 Smlouvy, ustan. § 222 odst. 10 písm. b) a ustan. § 273 odst. 6 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“) se Smluvní strany dohodly na těchto změnách Smlouvy:

1. Označení Prodávajícího v záhlaví Smlouvy nově zní:

“2. Thales DIS France SAS

se sídlem v Meudonu, rue de la Verrerie 6, Francie
zapsaná v obchodním rejstříku Nanterre, Francie

zastoupená: Patrick Mouchart, President

IČO: 844 687 749

DIČ: FR 48844687749

Bankovní spojení: XXX

Číslo účtu IBAN: XXX

SWIFT banky: XXX

Zmocněnci prodávajícího pro jednání:

Smluvní a ekonomická: XXX

XXX

Věcná a technická: XXX

(dále jen „Prodávající“)

2. Čl. VI odst. 3 nově zní:

„3. Kontaktními osobami kupujícího jsou:

- XXX

▪ telefon: XXX

▪ e-mail: [XXX](#)

- XXX

▪ telefon: XXX

▪ e-mail: [XXX](#)

- XXX

▪ telefon: XXX

▪ e-mail: [XXX](#)“.

III.

1. Ostatní ustanovení Smlouvy nejsou tímto Dodatkem č. 10 dotčena a zůstávají beze změny v platnosti a účinnosti.
2. Tento Dodatek č. 10 je sepsán v anglickém a českém jazyce vždy ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení tohoto Dodatku č. 10 v každém jazyce. V případě sporu mezi Smluvními stranami (článek XI. Smlouvy) nebo v případě rozporu mezi anglickou a českou verzí tohoto Dodatku č. 10, je rozhodující anglická verze Dodatku č. 10.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že Dodatek č. 10 bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru

smluv (zákon o registru smluv), zveřejněn po jeho podpisu Smluvními stranami prostřednictvím registru smluv. Veškeré úkony související se zveřejněním zajistí Kupující.

4. Tento Dodatek č. 10 nabývá platnosti dnem podpisu obou Smluvních stran a účinnosti uveřejněním Dodatku č. 10 v registru smluv, ne však dříve než 1. 8. 2021.
5. Podpisem tohoto Dodatku č. 10 Smluvní strany souhlasí s jeho obsahem.

V Praze dne.....

V Meudonu dne.....

Za Kupujícího:

Za Postupitele:

.....

.....

Tomáš Hebelka, MSc
generální ředitel
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

Patrick Mouchart
President
THALES DIS FRANCE SA

V Meudonu dne.....

Za Postupníka:

.....

Patrick Mouchart
President
Thales DIS France SAS